

## Chambre des Représentants

SESSION 1965-1966

6 DÉCEMBRE 1965

### PROPOSITION DE LOI

concernant la pension des magistrats militaires  
en campagne.

### AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. SAINTRAINT.

Article unique.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« La loi du 25 juillet 1867 relative à la mise à la retraite des magistrats et l'arrêté royal n° 254 du 12 mars 1936 unifiant le régime des pensions des veuves et orphelins du personnel civil de l'Etat et du personnel assimilé, tels qu'ils ont été modifiés, sont applicables aux magistrats militaires en campagne ».

### JUSTIFICATION.

Les auditeurs militaires en campagne et les substituts de l'auditeur militaire en campagne ne bénéficient actuellement ni de l'éméritat, ni de la pension, ni du régime de pension de veuves et orphelins.

La proposition de loi règle le problème de la mise à la retraite mais non celui de la pension des veuves et orphelins.

Notre amendement tend à combler cette lacune.

A. SAINTRAINT.

Voir :

9 (S. E. 1965) :

— N° 1 : Proposition de loi.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1965-1966

6 DECEMBER 1965

### WETSVOORSTEL

betreffende het pensioen  
van de militaire magistraten te velde.

### AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER SAINTRAINT.

Enig artikel.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« De wet van 25 juli 1867 op het pensioneren van de magistraten en het koninklijk besluit n° 254 van 12 maart 1936, waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk staatspersoneel en het daarmee gelijkgesteld personeel, zoals die zijn gewijzigd, zijn toepasselijk op de militaire magistraten te velde. »

### VERANTWOORDING.

De Krijgsauditeurs te velde en de substituut-krijgsauditeurs te velde genieten thans noch het emeritaat noch het pensioen, noch de pensioenregeling voor weduwen en wezen.

Het wetsvoorstel regelt het vraagstuk van de pensionering, doch niet dat van het pensioen van weduwen en wezen.

Ons amendement strekt ertoe in die leemte te voorzien.

Zie :

9 (B. Z. 1965) :

— N° 1 : Wetsvoorstel.